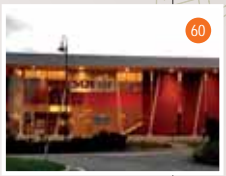


- SECURITE**
 1 Centre de secours Sapeurs Pompiers H4
 2 Gendarmerie Nationale G5
- SANTE SOCIAL**
 3 Centre gériatrique - Alzheimer F3
 4 Direction Action Sociale P.M.H G3
 5 Médecine du Travail H3
 6 A.F.A.E.I. - ESAT "Les Genêts" E2
 7 A.F.A.E.I. - I.M.E "Les Genêts" E2
 8 A.F.A.E.I. - SESSAD "Les Hirondelles" H4
- SERVICES PUBLICS**
 9 Poste G3
 10 Pôle Emploi G3
 11 Trésor Public G4
 12 Gare S.N.C.F. D5
 13 Gare routière G3
 14 Hôtel de Ville G3
 15 Régie Municipale d'Electricité G1
 16 Ateliers Municipaux F6
- INSTALLATIONS TECHNIQUES**
 17 Station d'épuration G1
 18 Bassins de rétention eaux pluviales B, H6, H7, F1
 19 Château d'eau Garang usine de traitement d'eau potable J2
 20 Château d'eau Breckelberg I5
 21 Usine de Production électrique et de chaleur et réservoir surpression AEP H7
- CULTES**
 22 Eglise du Centre G3
 23 Eglise de Fatima I4
 24 Eglise Neuland E5
 25 Eglise Maroc C6
 26 Eglise Protestante F5
- ÉCOLES MATERNELLES**
 27 Maternelle La Houve G2
 28 Maternelle Houvergertent F4
 29 Maternelle R.Schuman D5
 30 Maternelle Maroc C6
 31 Maternelle Nassau H4
 32 Maternelle Marie Curie H5
 33 Maternelle Jules Ferry H4
 34 Maternelle Garang I3
- ÉCOLES PRIMAIRES**
 35 Ecole du Centre H2
 36 Ecole de la Houve G2
 37 Ecole R. Schuman D5
 38 Ecole A. Schweitzer H4
 39 Ecole Jules Ferry H4
- ÉTABLISSEMENTS SECONDAIRES**
 40 Collège J.-Y. Cousleau I2
 41 Lycée Polyvalent Félix Mayer G4 G5
 42 Section d'Enseignement Professionnel Georges Bastide H4
- SPORTS**
 43 Bouleodrome G6
 44 Club Canin G6
 45 Gymnase du Centre G3
 46 Gymnase de La Houve G2
 47 Gymnase Jules Ferry H4
 48 COSC Garang I2
 49 Stade de La Houve F3
 50 Stade de la rue Bonne Fontaine G5
 51 Stade Nautique G4
 52 Courts de tennis F3
 53 Complexe Sportif Breckelberg G5
 54 Gymnase Siège 1 - Ecole de tir E2
 55 Gymnase Schweitzer H4
 56 Ecole de voile F6
 57 Futur gymnase quartier Maroc C6
- AUTRES ÉQUIPEMENTS**
 58 Ecole de musique H3
 59 Médiathèque G3
 60 Salle Polyvalente (Bâtis Le Lorrain) F4
 61 Foyer du Centre G3
 62 Centre Social du quartier Maroc C6
 63 Salle Socio-Culturelle Siège 1 E1
 64 Multi-Accueil G3
 65 Centre Social des Peupliers H5
 66 Future Maison Médicale G3
 67 Centre Social/Dojo Garang I2
 68 Maison de retraite F2
 69 Foyer des personnes âgées G4
 70 Résidences Seniors D5
 71 Chambre Funéraire I4
 72 Stand de tir E3
 73 Siège 1 E1
 74 Foyer Neuland E5
 75 Douchette I7
 76 Mini-Golf F5
 77 Tyrolienne F5
 78 Aire de Jeux C6
 79 Aire de jeux J2
 80 Aire de jeux E5
 81 Aire de jeux I5
 82 Aire de jeux F5
 83 Aire de jeux H5
 84 Aire de jeux H4
 85 Aire de jeux E1
 86 Aire de jeux H1
 87 Maison des Solidarités G4



--- Chemins piétonniers
 P Tous les parkings de la ville sont gratuits



SAINT-AVOLD
 METZ par A4
 et SARREBRUCK

Table listing 52 communes in Creutzwald (CH-18) with their official abbreviations (e.g., AAc, AL, ALi, ALii, ALiiL, ALiiLL) and their full names in French.

Répertoire des Rues

Table listing 52 streets in Creutzwald, each with a short name and a description of its location or layout (e.g., 'L'aulbach (rue db)', 'L'avoisier (rue Anhèle de)').

F sortir à creutzwald
www.creutzwald.fr

Retrouvez toute l'actualité de votre ville sur

RÉGIE D'ÉLECTRICITÉ
ÉNERGIES EL SERVICES
Lundi à jeudi 8h-12h / 13h30-17h
Vendredi 8h-12h / 13h30-15h
Tél. 03 87 29 39 49
Tél. 03 87 29 39 40
Tél. 03 87 29 39 40
Tél. 03 87 29 62 60
O. N. F. 03 87 29 61 59
INSTITUT «LES GÉNÈT» s. 03 87 29 69 59

HÔTEL DE VILLE
rue des Carling B-10303 - 51750 Creutzwald
HORAIRE D'OUVERTURE
Lundi à jeudi 8h-12h / 14h-18h
Vendredi 8h-12h
Tél. 03 87 81 89 89
Email : ville@creutzwald.fr
Tél. 03 08 08 58 53



Plan guide

Table listing various services and their contact numbers:
SERVICE TECHNIQUE : 03 87 81 89 87
SERVICE ETAT CIVIL : 03 87 81 89 61
URGENCE : 112
S.A.M.U. : 15
SAPÉURS POMPIERS : 18
MÉDECIN DE GARDE : 0 820 33 20 20
GENDARMERIE : 03 87 95 00 02
POSTE : 03 87 92 01 43
MOSEUS : 03 87 92 46 72
TRESPORRIE : 03 87 92 41 08
GARE ROUTIERE : 03 87 92 25 16
URGENCE GAZ : 03 87 92 33 33
URGENCE MÉDICALE : 0 800 47 33 33
ANTENNE DE JUSTICE ET DU DROIT : 03 87 93 15 60
MAISON DE RETRAITE : 03 87 93 07 67
RESIDENCE «LA COULEE VERTE» : 03 87 93 28 78
MAISON D'ACCOUEIL THÉRAPEUTIQUE : 03 87 93 48 20
POLE HOSPITALIER GERMANIQUE : 03 87 29 46 00
MÉDECINE DU TRAVAIL : 03 87 29 67 40
CENTRE MEDICO-SOCIAL (Maison Seldenhä) : 03 87 29 66 50
O. N. F. : 03 87 29 61 59
INSTITUT «LES GÉNÈT» s. : 03 87 29 69 59



Ça se passe à Creutzwald !

Les marchés (Place du marché)
Marché bio et de producteurs locaux :
3^e mercredi du mois, d'avril à octobre, de 8h à 12h.
Hébdomadaire à 10 le jeudi de 8h à 12h.

Les événements incontournables

- Les Comp'Air d'été, en plein air, sur le square de la Bigan / 2 en juillet - 2 en août
 - Les expositions à la salle de la médiathèque du Werdtrorton tous les 2 mois
 - Le Village du Père Noël / décembre
 - La Fête de l'Europe / mai
 - La Carnaval / mars ou avril
 - Juin O Jardin et les Printes dans la Ville / juin
 - La Semaine Culturelle / novembre
 - Le Festival du Film Italien / novembre
 - La Balade gourmande / octobre
 - Les courses de Bateau Diapora / septembre
 - Le Forum des associations / septembre
 - La Fête des Anciens / décembre
 - Le Feu d'artifice / juillet
 - Les Lauréats sportifs / septembre
 - Les maisons fleuries
- Retrouvez tous les événements de la ville en consultant l'agenda www.creutzwald.fr/fr/agenda.html

Les vacances des enfants

La Ville de Creutzwald propose des animations durant les vacances scolaires pour les enfants âgés de 7 à 14 ans en partenariat avec les associations locales : tir à l'arc, judo, voile, foot, tennis, scrabble, tennis de table, pétanque, randonnée, basket, beach volley, échecs...

- Les sports en Février et à Pâques, gratuit
- Tikeks Sports en Février et à Pâques, gratuit
- Animation estivale en été : 2€ / mois / activité



La rentrée de la Fête de l'Europe

Le Vivier associatif

Creutzwald compte une centaine d'associations sportives, culturelles, de loisirs créatifs et d'environnement. Pour trouver celle qui vous correspond, rendez-vous au forum des associations qui se tient chaque année en septembre ou sur le site de la ville : www.creutzwald.fr/fr/association.html



Retrouvez tous les détails importants sur www.ccwamndt.fr Ou contactez le Numéro vert de la CCW

- Collecte du verre :**
 - Guerfing
 - Ham-sous-Varsberg
 - Porcelette
- Collecte des objets encombrants :**
 - Ramassage trimestriel

DÉPANNAGE EN SACS POUR LES ADMINISTRISTRÉS

DE CREUTZWALD :
Mairie de Creutzwald, 3^e étage, bureau 3.2 :
Lundi : 14h -18h, Mercredi : 8h -12h; Jeudi : 8h -12h.

La gestion des déchets

La déchèterie intercommunale
Rue de St-MALO à CREUTZWALD
cf. plan au verso



Les bords de la l'église Saint-Croix

DISTRIUTION DES SACS MULTIFLUX : 2 fois par an à la salle Balais (Avril et Octobre).
Toutes les dates sur www.ccwamndt.fr

Lancier Tramway
Départ & arrivée :
Überherrn - Werdtrortpark - Überherrn
Creutzwald centre - Lac - Creutzwald centre
Distance : 12,6 km



Circuit Historique
Départ & arrivée :
Creutzwald centre - Lac - Creutzwald centre
Distance : 5,6 km
Durée moyenne : 1h30 à 2h
Ce circuit, agrémenté de 14 bornes, permet de découvrir Creutzwald à travers son histoire et ses savoir-faire industriels : fabrication du verre, extraction de houille, forges. Son quartier nouveau de l'hôtel de ville, la place Condé, l'église Sainte-Croix, les bords de la Bisten jusqu'au lac sont autant de lieux agréables à parcourir.

Les randonnées

Lancien Tramway
Départ & arrivée :
Überherrn - Werdtrortpark - Überherrn
Creutzwald centre - Lac - Creutzwald centre
Distance : 12,6 km
Durée moyenne : 1h30 à 2h
Ce circuit, agrémenté de 14 bornes, permet de découvrir Creutzwald à travers son histoire et ses savoir-faire industriels : fabrication du verre, extraction de houille, forges. Son quartier nouveau de l'hôtel de ville, la place Condé, l'église Sainte-Croix, les bords de la Bisten jusqu'au lac sont autant de lieux agréables à parcourir.